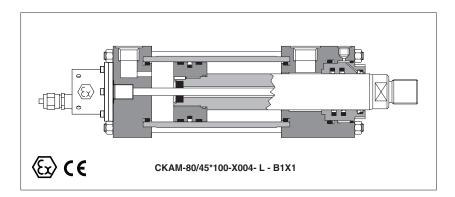


# Hydraulic cylinders type CKA - for potentially explosive atmospheres

to 2014/34/EU ATEX directive - ISO 6020-2 - nominal pressure 16 MPa (160 bar) - max 25 MPa (250 bar)



# 1 ATEX CERTIFICATION

Cylinder type	Group	Equipment category	Gas group	Temperature class (1)	Zone
СКА	II	2 GD	II C	T85°C(T6)/T135°C(T4)	1,2,21,22
CKA + ex-proof rod position transducer (2)	II	2 G	IIВ	T6	1,2
CRA + ex-proor rod position transducer (2)	II	3 D	-	T85°C	22
CKA + ex-proof proximity sensors	II	3 G	II	T4	2

Notes: (1) Temperature class depends to the max fluid temperature and sealing system (2) The rod position transducer is certified to work with explosive gas (cat. 2G) and dust (cat. 3D)

CKA cylinders are derived from standard CK (tab.B137) with certification according to ATEX 2014/34/EU. They are designed to limit the external surface temperature, according to the certified class, to avoid the self-ignition of the explosive mixtures potentially present in the environment. CKAM servocylinders are equipped with ex-proof built-in digital magnetostrictive position transducer, ATEX certified.

- · Optional ex-proof proximity sensors, ATEX certified
- Bore sizes from 25 to 200 mm
- Up to 3 rod diameters per bore
- Strokes up to 5000 mm
- Single or double rod
- 16 standard mounting styles
- 5 seals options

Slow adjustable 4 = rear only 5 = front only 6 = front and rear

· Attachments for rods and mounting styles, see tab. B500

For cylinder's dimensions and options see tab B.137.

For cylinder's choice and sizing criteria see tab. B015.

# 2 MODEL CODE

СКА	М /	10 –	50 /	22	/ 22*	0500	) –	s	3	0	1 -	- A	_	B1E3X1Z3	**
CYLINDER SERIES							] ]						_		Series number (2)
CKA to ATEX 2014/34/EU dimensions to ISO 6020 - 2														HEADS' CONFIGUR	RATION (1) (3)
ulmensions to 150 0020 - 2														Oil ports positions <b>B*</b> = front head <b>X*</b> = rear head	
EX-PROOF POSITION TRANSDUCER See section 5 M = Digital magnetostrictive	3														ents positions, to be entere ushionings are selected ion, (1, 2, 3 or 4)
														IS (3):	
INCORPORATED SUBPLATE (1) Omit if not requested													d end = fem	d (1) ale thread	
10 = size 06 20 = size 10														t female thread t male thread	
<b>30</b> = size 16 <b>40</b> = size 25												Ov D	ersize fron	ed oil ports (1) It oversized oil port	
BORE SIZE (1)												Ex	-proo	f proximity sensors, s	ee section 8
from <b>25</b> to <b>200</b> mm														t sensor sensor	
ROD DIAMETER (1)												K	= nick	atment (1) sel and chrome platin action surface harden	g ing and chrome plating
from <b>12</b> to <b>140</b> mm												Α	= fron	ds (1) t air bleed r air bleed	
SECOND ROD DIAMETER for double	e rod (1)	)											aining = rod	y (1) side draining	
Omit if not requested from 12 to 140 mm											SEALI	NG S	YSTE	M, see section 7	
STROKE (1) up to <b>5000</b> mm ( <b>4000</b> mm for <b>CKAM</b>	)										2 = (FI 4 = (N 6 = (N	KM + BR + BR +	PTFE PTFE PTFE	) very low friction and by very low friction a by very low friction, s	tatic and dynamic sealing d high temperatures nd high speeds single acting - pushing single acting - pulling
MOLINITING CTVLE (4)	100						REF.	100		SPACE					
	P1 *	<b>P</b> = re					ME	6 *		<b>0</b> = no	` '				
D = fixed eye MF E = feet MS						bearing extende				<b>2</b> = 50 <b>4</b> = 10				<b>6</b> = 150 mm <b>8</b> = 200 mm	
G = front trunnion M	T1	<b>V</b> = re	ear tie r	ods ex	ktende	b	MX	2						<b>o</b> = 200 mm	
$\mathbf{H}$ = rear trunnion $\mathbf{M}^{\text{T}}$ $\mathbf{K}$ = feet with key (Ø 25÷63) -		$\mathbf{W} = \mathbf{b} \cdot \mathbf{X} = \mathbf{b} \cdot \mathbf{X}$				ended	MX -		0 = n	HIONING	S (1)				
L = intermediate trunnion M		Y = fro				d	MX		1	one adiustal	ole		Slo	w adjustable	Fast fixed

Fast adjustable

1 = rear only 2 = front only 3 = front and rear

MX5

## Notes:

N = front flange

\* Not available for double rod

(1) For details see **tab. B137** (2) For spare parts request indicate the series number printed on the nameplate only for series < 30 (3) To be entered in alphabetical order

Z = front threaded holes

\*\* XV dimension must be indicated in the model code

MF5

Fast fixed 7 = rear only 8 = front only 9 = front and rear

# 3 CERTIFICATION

In the following are resumed the cylinders marking according to Atex certification. Reference norm UNI EN 13463.

#### Ex II 2GD ck IIC T85°C(T6)

## **GROUP II, Atex**

**Ex** = Equipment for explosive atmospheres

Ш = Group II for surface plants

= High protection (equipment category)

**GD** = For gas, vapours and dust

**c,k** = Protection by contructional safety and by liquid immersion

IIC = Gas group
T85°C/T135°C = Surface temperature class for dust

**T6/T4** = Surface temperature class for gas, see section 6

Zone 1 (gas) and 21 (dust) = Possibility of explosive atmospheres during normal functioning

Zone 2 (gas) and 22 (dust) = Low probability of explosive atmospheres

## 4 INSTALLATION NOTES

#### Before installation and start-up refer to tab. B600

- The max surface temperature indicated in the nameplate must be lower than the following values:

#### GAS - 80% of gas ignition temperature

DUST - max value between dust ignition temperature - 75°C and 2/3 of dust ignition temperature

- The ignition temperature of the fluid must be 50°C greater than the maximum surface temperature indicated in the nameplate
- The cylinder must be grounded using the threaded hole on the rear head, evidenced by the nameplate with ground symbol. The hydraulic cylinder must be put at the same electric potential of the machine

# 5 EX-PROOF ROD POSITION TRANSDUCER

CKA cylinders are available with "Balluff" Ex-proof rod position transducer, ATEX certified to II 1/2 G Ex d IIB+H<sub>2</sub>T6 X for gas and Ex tD IP67 T85°C for dust. Ex-proof transducers meet the requirements of the following european standard documentations:

II 1/2 G Ex d IIB + H2 T6 X Ex tD IP67 T85°C

EN 60079-0 EN 61241-0 EN 61241-0/AA EN 61241-1 EN 60079-1 EN 60079-26

The transducer housing is made in AISI 303.

For dimensions and details, contact our technical office

For certification and start-up refer to the user's guide included in the supply

# 6 MAIN CHARACTERISTICS AND FLUID REQUIREMENTS

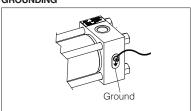
Ambient temperature	-20 ÷ +70°C
Fluid temperature	-20 ÷ +70°C ( <b>T6</b> ); -20 ÷ +120°C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>2</b> (*) -20 ÷ +60°C for <b>CKAM</b>
Max surface temperature	$\leq$ +85 °C ( <b>T6</b> ); $\leq$ +135 °C ( <b>T4</b> ) for seals type <b>2</b> (*)
Max working pressure	16 MPa (160 bar)
Max pressure	25 MPa (250 bar)
Max frequency	5 Hz
Max speed (see section 7)	1 m/s (seals type 2, 4, 6, 7); 0,5 m/s (seals type 1)
Recommended viscosity	15 ÷ 100 mm²/s
Fluid contamination class according to ISO 4406	ISO 19/16 (achievable with in-line filters at 25 µm)

Note: (\*) Cylinders with seals type 2 may also be certified T6 limiting the max fluid temperature to 70°C

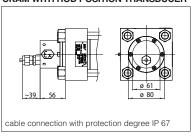
# Serial N<sup>o</sup> www.atos.com **C €** II 2GD ck IIC T85°C(T6) Tfmax +70°C -20°C<Tamb<+70°C Pmax 250bar fmax 5Hz TÜV 09 ATEX 366333 Notified body and certified number Working conditions - legend **Tfmax** = Max fluid temperature **Pmax** = Max pressure **Tamb** = Ambient temperature fmax = Max frequency

Marking according to Atex directive

#### GROUNDING



## **CKAM WITH ROD POSITION TRANSDUCER**



CKA cylinders are suitable for operation with mineral oils with or without additives (HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV), fire resistant fluids (HFA oil in water emulsion - 90-95% water and 5-10% oil, HFB water in oil emulsion - 40% water, HFC water glycol - max 45% water) and synthetic fluids (HFD-U organic esters, HFD-R phosphate esters) depending to the sealing system.

## 7 SEALING SYSTEM FEATURES

The sealing system must be choosen according to the working conditions of the system: speed, operating frequencies, fluid type and temperature. Additional verifications about minimum in/out rod speed ratio, static and dynamic sealing friction are warmly suggested, see tab. B015.

When single acting seals are selected (types 6 and 7), the not pressurized cylinder's chamber must be connected to the tank. Contact our technical office for the compatibility with other fluids not mentioned below and specify type and composition

Sealing system			Max speed [m/s]	Fluid temperature range	Fluids compatibility	ISO Standar	ds for seals
			[111/5]	range			
1	NBR + POLYURETHANE	high static and dynamic sealing	0.5	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV	ISO 7425/1	ISO 5597/1
2	FKM + PTFE very low friction and high temperatures		1	-20°C to 120°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, fire resistance fluids HFA, HFB, HFD-U,HFD-R	ISO 7425/1	ISO 7425/2
4	4 NBR + PTFE very low friction and high speeds		1	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, MIL-H-5606 fire resistance fluids HFA, HFC (water max 45%), HFD-U	ISO 7425/1	ISO 7425/2
6 - 7	NBR + PTFE	very low friction	1	-20°C to 70°C	Mineral oils HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, fire resistance fluids HFA, HFC (water max 45%), HFD-U	ISO 7425/1	ISO 7425/2

## 8 EX-PROOF PROXIMITY SENSORS

CODES: R = front sensor; S = rear sensor

CKA cylinders are available with ex-proof proximity sensors, ATEX certified to Ex II 3G Ex nA II T4 X They meet the requirements of the following european standard documentations: EN 60079-0, EN 60079-15.

Their functioning is based on the variation of the magnetic field, generated by the sensor itself, when the cushioning piston enters on its influence area, causing a change of state (on/off) of the sensors. The sensor housing is made in stainless steel.

For dimensions and details, contact our technical office

For certification and start-up refer to the user's guide included in the supply

## SENSODS TECHNICAL DATA

SENSORS FECHNICAL DATA						
Ambient temperature	-20 ÷ 70°C					
Nominal voltage	24 VDC					
Operating voltage	10 ÷ 30 VDC					
Max load	200 mA					
Repeatability	<5%					
Protection degree	IP 68					
Max frequency	1000 Hz					
Max pressure	25 MPa					